

CONVENIO	
TIPO	Adenda al Convenio de Cooperación Tecnológica firmado el 15/10/08
PARTES	PDVSA INTEVEP S.A. Venezuela
FIRMANTES	Miguel Angel FORD MENCIAS Enrique Mario MARTINEZ
FECHA FIRMA	15-10-10
VIGENCIA	2 años



ADDENDUM N° 1 al CONVENIO DE COOPERACIÓN TECNOLÓGICA ENTRE INTEVEP, S.A., Y EL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA INDUSTRIAL, INTI.

Entre **INTEVEP, S.A.**, Sociedad Mercantil domiciliada en Caracas, debidamente inscrita en el Registro Mercantil Primero de la Circunscripción Judicial del Distrito Federal y Estado Miranda, el día 31 de mayo de 1979, bajo el N° 15, Tomo 65-A-Segundo, reformada parcialmente su Acta Constitutiva-Estatutos por documento inscrito en el Registro Mercantil Segundo de la Circunscripción Judicial del Distrito Capital y Estado Miranda, el día 5 de abril de 2005, bajo el N° 13, Tomo 55-A-Segundo, y finalmente modificada su Acta Constitutiva-Estatutos, por documento inscrito en el Registro Mercantil Segundo de la citada Circunscripción Judicial, el día 25 de febrero de 2010, bajo el N° 5, Tomo 39-A-Segundo e inscrita en el Registro de Información Fiscal (RIF) bajo el N° **J-00110848-3**, representada en este acto por el ciudadano **MIGUEL ANGEL FORD MENCINAS**, venezolano, mayor de edad, soltero, de este domicilio y titular de la cédula de identidad N° **V-5.450.931**, quien actúa en su carácter de Presidente, cuya designación consta según Acta de Asamblea Extraordinaria de Accionista de **INTEVEP, S.A.**, celebrada el 19 de octubre de 2009, cuyo documento quedó inscrito en el Referido Registro Mercantil, bajo el N° 33, Tomo 15-A-Segundo, el 22 de enero de 2010, y debidamente autorizado de conformidad con la Cláusula 27, numeral 5, del documento Constitutivo- Estatutario de **INTEVEP, S.A.**, quien a los efectos de este Addendum N° 1, se denominará **INTEVEP**, por una parte y, por la otra, **INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA INDUSTRIAL, INTI**, Organismo descentralizado del Estado en el ámbito del Ministerio de Industria de la República Argentina, representada en este acto por el ciudadano **ENRIQUE MARIO MARTÍNEZ**, en su carácter de Presidente del citado Instituto de conformidad con el Decreto del Poder Ejecutivo N° 147 del 19 de febrero de 2007, quien en lo sucesivo y a los efectos de este **CONVENIO** se denominará **INTI**, se ha convenido en celebrar, como en efecto se celebra, el presente Addendum N° 1 al **CONVENIO DE COOPERACIÓN TECNOLÓGICA** suscrito entre **INTEVEP** y el **INTI N° 08-006**, conforme las cláusulas contenidas en el presente documento, previas las siguientes consideraciones:

CONSIDERANDO

Que en fecha quince (15) de octubre del 2008 **INTEVEP** y el **INTI** firmaron el **CONVENIO DE COOPERACIÓN TECNOLÓGICA N° 08-006**, por un lapso de dos (2) años, con la finalidad de impulsar cooperación relativa a las actividades de investigación y desarrollo, asistencia técnica, servicios técnicos especializados, y





formación de recursos humanos, así como promover y contribuir al desarrollo integral de la nación a través del intercambio, generación y aplicación de conocimientos en las áreas de Exploración y producción de petróleo y gas, en instalaciones "tierra firme y costa afuera"; Refinación e industrialización de gas, químicos y petroquímica; Desarrollo de tecnologías energéticas; Desarrollo de nuevos combustibles (biodiesel – bioetanol); Seguridad, higiene y ambiente, entre otros.

CONSIDERANDO

Que **INTEVEP** y el **INTI**, acordaron la extensión al **CONVENIO DE COOPERACIÓN TECNOLÓGICA N° 08-006** por un lapso de dos (02) años contados a partir del día dieciséis (16) de octubre de 2010 hasta el día dieciséis (16) de octubre de 2012, para poder ejecutar las actividades programadas del **CONVENIO DE COOPERACIÓN TECNOLÓGICA N° 08-006**.

En consecuencia, **INTEVEP** y el **INTI** en consideración a las conveniencias mutuas acuerdan:

CLÁUSULA PRIMERA: **INTEVEP** y el **INTI** acuerdan una extensión en el tiempo de ejecución del **CONVENIO DE COOPERACIÓN TECNOLÓGICA N° 08-006**, por un lapso de dos (02) años contados a partir del día del día dieciséis (16) de octubre de 2010 hasta el día dieciséis (16) de octubre de 2012, de conformidad con lo establecido en la Cláusula Décima Tercera del **CONVENIO DE COOPERACIÓN TECNOLÓGICA N° 08-006**.

CLÁUSULA SEGUNDA: **INTEVEP** y el **INTI** convienen en modificar el **CONVENIO DE COOPERACIÓN TECNOLÓGICA N° 08-006** en su cláusula **DÉCIMA SEGUNDA** de las **NOTIFICACIONES Y COORDINACIONES** la cual queda redactada en los siguientes términos:

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: Notificaciones y Coordinadores.

Salvo lo específicamente indicado en otras Cláusulas del presente **CONVENIO**, todas las notificaciones que una **PARTE** deba hacer a la otra de acuerdo con este **CONVENIO**, deberán ser realizadas por escrito (carta, telegramas, Correo Electrónico o facsímiles) y se darán por recibidas cuando sean entregadas a los respectivos representantes en las siguientes direcciones:





- Si van dirigidas al **INTI**: Atención: Emilio Enrique Lóbbe, Representante Tecnológico en Venezuela, Embajada Argentina, Dirección: Edificio FEDECAMARAS, piso 3, Urbanización El Bosque, Caracas, República Bolivariana de Venezuela. Apartado Postal 569, Carmelitas 1010. Teléfonos: +58 - 212 731-3311/ 1255 / 3166. ext. 102. Fax: +58 - 212 731-2659. Correo electrónico: elobbe@inti.gov.ar
- Si van dirigidas a **INTEVEP**: Atención: Janeth López de Morena, Gerencia de Gestión de Portafolio Tecnológico de **INTEVEP**, Urbanización Santa Rosa, Sector El Tambor, Los Teques, Estado Miranda, República Bolivariana de Venezuela. Apartado postal 76343. Caracas 1070-A. Teléfono: +58 - 212 - 330-7616. Fax: +58- 212 330.76.65; correo electrónico: lopezj@pdvsa.com.

CLÁUSULA TERCERA: Salvo en lo que respecta a las modificaciones y previsiones aquí contenidas, el resto de las cláusulas y anexos del **CONVENIO DE COOPERACIÓN TECNOLÓGICA N° 08-006**, quedan exactamente igual y mantienen toda su vigencia.

Los Teques a los 15 () días del mes de Octubre del año dos mil diez (2010).

Por **INTEVEP**,

Miguel Ángel Ford Mencias
Presidente

Por **INTI**,

Enrique Mario Martínez
Presidente

